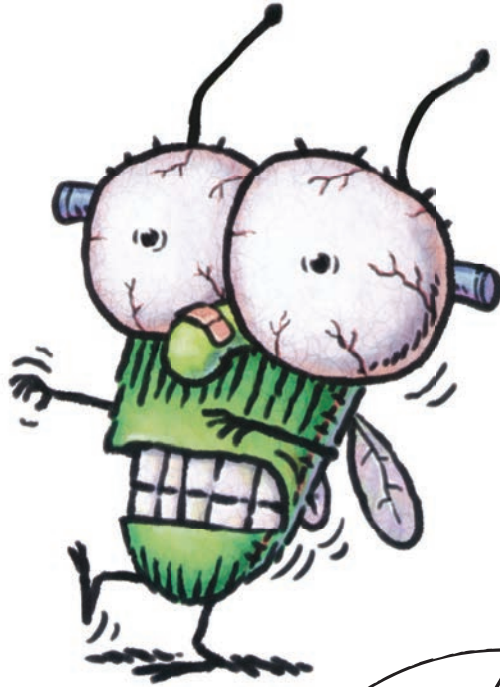


خدا جون سلام به روی ماهت...



وینگول و وینغول

تد آرنولد • عرفان حسن زاده • فرهاد حسن زاده
نویسنده و تصویرگر فارسی ساز طنزپرداز



ناشر خیلی متفاوت کتاب های کودک و نوجوان!

سرشناسه: آرنولد، تد، ۱۹۶۹ - م.

Arnold, Tedd

عنوان و نام پدیدآور: ویزگول و ویزغول / نویسنده و تصویرگر تد آرنولد؛ مترجم عرفان حسن‌زاده.

مشخصات نشر: تهران: نشر پرتقال، ۱۳۹۶.

مشخصات ظاهری: ۳۲ ص.: مصور (رنگی).

فروست: مگسک و پسرک

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۶۲-۰۳۴-۵

وضعیت فهرست نویسی: فیبا

یادداشت: عنوان اصلی: Fly Guy and the Frankenfly, 2013

یادداشت: گروه سنی: ۴-۶ ج.

موضوع: داستان‌های تخیلی

موضوع: Fantastic Fiction

موضوع: مگس‌ها - داستان

موضوع: Flies -- Fiction

موضوع: داستان‌های طنزآمیز

موضوع: Humorous stories, English

شناسه‌ی افزوده: حسن‌زاده، عرفان، ۱۳۶۷ - ، مترجم

رده‌بندی دبیوبی: ۱۳۹۶ ووغ ۱۳۴۹۲ه‌ا

شماره‌ی کتاب‌شناسی ملی: ۴۸۲۶۲۷۴



انتشارات پرتقال

مگسک و پسرک : ویزگول و ویزغول

نویسنده و تصویرگر: تد آرنولد

فارسی‌ساز: عرفان حسن‌زاده

طنزپرداز: فرهاد حسن‌زاده

مدیر هنری نسخه‌ی فارسی: کیانوش غریب‌پور

طراح جلد نسخه‌ی فارسی: امین نصر

آماده‌سازی و صفحه‌آرایی: آتلیه‌ی پرتقال / مهدیه عصارزاده - سحر احدی

مشاور فنی چاپ: حسن مستقیمی

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۶۲-۰۳۴-۵

نوبت چاپ: اول - ۹۶

تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه

لیتوگرافی: خاورمیانه

چاپ: سرمدی

صحافی: عطف

قیمت: ۷۰۰۰ تومان



۳۰۰۰۶۳۵۶۴



۰۲۱- ۶۳۵۶۴



www.porteghaal.com



kids@porteghaal.com

ویزی بود ویزی نبود.
روزی روزگاری پسری بود به نام ویز که دوستی داشت خیلی ناز و عزیز.
اسم دوستش چی بود؟ ویزگول.
هیچ کس از دوستی ویز و ویزگول سر در نمی آورد.
ویزگول خیلی باهوش بود و می توانست اسم صاحبش را صدا بزند.
- اسم من چیه؟



ویززا!



فصل ۱

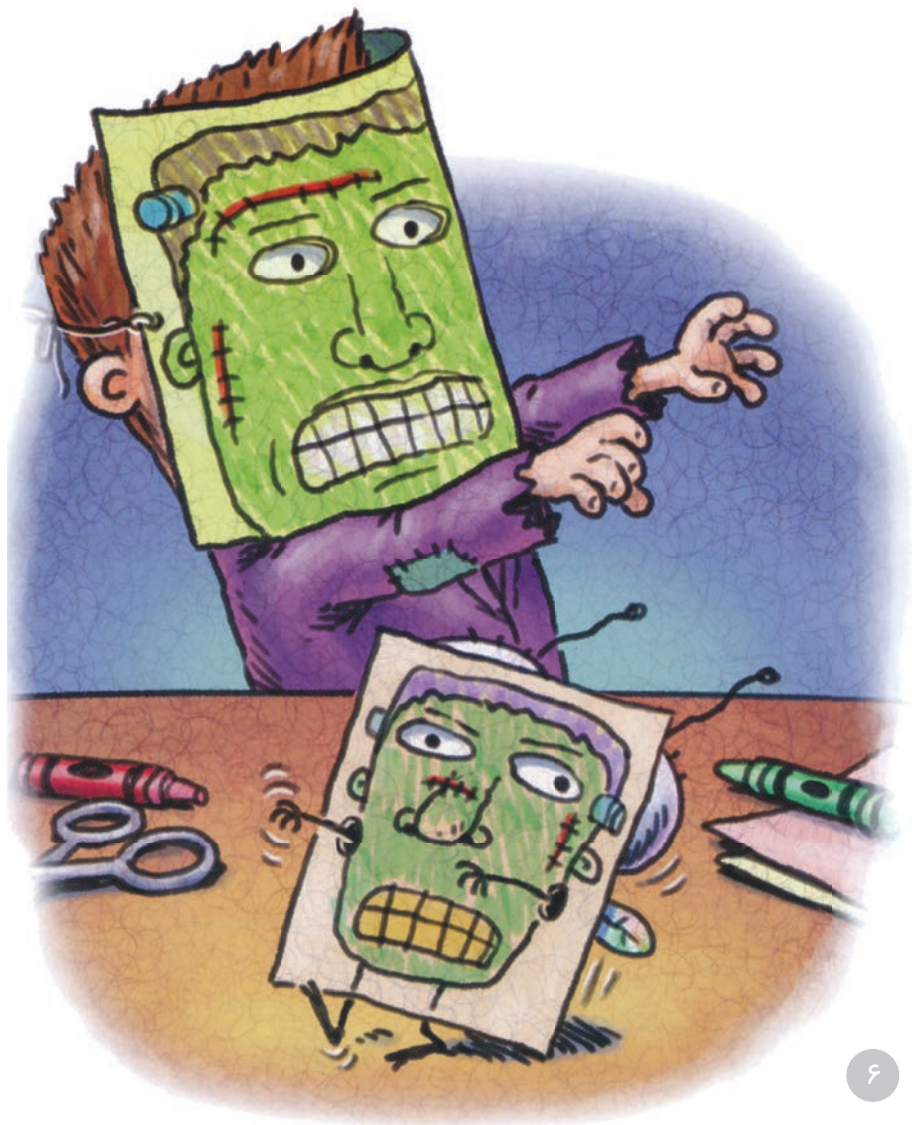
در شبی تاریک و طوفانی، ویز و ویزگول سرگرم بازی بودند.
صدای رعدوبرق و هوهوی باد می‌آمد و بازی‌های ترسناک می‌چسبید.



ویز همین‌طور که آب‌انگورش را می‌خورد،
برای خودش و ویزگول پازل‌های ترسناک درست کرد.



ویز همین‌طور که آب‌انگورش را می‌خورد،
برای خودش و ویزگول نقاب‌های ترسناک درست کرد.



ویز همین‌طور که آب‌انگورش را می‌خورد، برای خودش و ویزگول نقاشی‌های ترسناک کشید.

